

# **VSVT : Verband Schweizerischer Vermessungstechniker = ASTG : Association suisse des techniciens-géomètres = ASTC : Associazione svizzera dei tecnici-catastali**

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK =  
Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **79 (1981)**

Heft 10

PDF erstellt am: **18.05.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

M. Schuler, de l'Ecole d'ingénieurs des deux Bâle, ait bien voulu accepter cette tâche.

- L'Académie suisse des sciences techniques a été fondée le 9 avril dernier à Berne. Le comité est d'avis de différer pour le moment une éventuelle demande d'admission.

La discussion n'est pas demandée à propos de ce rapport.

### 3. Comptes 1980

M. Z. Parsic, caissier, présente les comptes pour 1980. Ceux-ci sont adoptés à l'unanimité après lecture du rapport des vérificateurs, MM. Bormann et Leuenberger.

### 4. Budget 1981

M. Eidenbenz propose d'inscrire 3000 fr. au budget de 1981 pour l'exposition du congrès de la FIG. M. Andris explique la conception de cette exposition et propose de plus de reporter au budget 1981 la somme de 1000 fr. inscrite à celui de 1980 et non utilisée. M. Eidenbenz retire sa proposition en faveur de celle de M. Andris qui est ensuite repoussée par l'assemblée. Le budget 1981 est alors adopté à l'unanimité sans modification.

### 5. Elections

Selon les statuts, MM. Kägi, Parsic et Stotzer se retirent du comité après 6 ans d'activité. Pour leur succéder, le comité propose MM. Prof. Dr O. Kölbl, W. Oettli et Dr

T. Schenk qui sont élus à l'unanimité. MM. Chapuis et Knöpfli sont réélus et le président, M. Knöpfli, confirmé dans sa charge.

**6. L'assemblée d'automne** aura lieu en octobre. Le lieu, la date et le thème traité ne sont pas encore connus à ce jour.

### 7. Divers

- M. Diering signale que la Direction des mensurations cadastrales vend du matériel de signalisation.
- M. Bormann demande s'il existe des critères de qualité pour la publication d'articles dans la revue MPG. En réponse, M. Eidenbenz déclare qu'il veut se retirer du comité de rédaction de la revue et qu'il n'a pas eu beaucoup d'influence sur le choix des articles à publier. Le comité de la SSP doit lui trouver un successeur dont le statut sera encore à définir. M. Bormann se déclare partiellement satisfait de la réponse et souhaite que le statut du rédacteur soit précisé.
- Le Prof. Bachmann demande qu'on se préoccupe de l'histoire de la photogrammétrie en Suisse. Le Dr Härry y a beaucoup travaillé mais M. Broillet n'a trouvé que peu d'éléments dans les documents laissés par le Dr Härry. Un solde de 25 000 fr. provenant du congrès de Lausanne est à disposition dans ce but. Il s'agit de trouver maintenant quelqu'un qui puisse s'atteler à ce travail. Le Prof. Bachmann ne veut en aucun cas s'en charger.

Le président clôt la séance à 11 h 15, puis, sur la terrasse de l'hôtel Au Lac, un apéritif est offert par la SSP aux membres présents.

L'après-midi est consacré à une conférence du Prof. Dr Kölbl sur «le rôle de la photogrammétrie dans un système d'information du territoire» qui constitue un développement du thème qu'il a traité dans sa leçon inaugurale donnée le 11 novembre 1980 à l'EPFL.

Pour le Prof. Kölbl, dans un système d'information du territoire, les problèmes, pris isolément, sont résolus, en revanche leurs combinaisons sont cause de difficultés. On est en particulier limité par les temps d'attente des systèmes de calcul et le problème consiste à trouver un système favorable au traitement rapide des quantités considérables de données. Les membres de la SSP ont ensuite pu visiter l'Institut de photogrammétrie de l'EPFL où ils ont assisté à des démonstrations de dessin automatique sur la table Coradomat MK III par M. Pradervand et de triangulation aérienne par M. Hawawini. Le Prof. Dr Kölbl présentait ensuite son procédé de restitution interactive appliqué en particulier à la rénovation du cadastre et enfin MM. Trachsler et Oester exposaient leur application de la télédétection à l'inventaire des ressources naturelles et au renouvellement de la statistique de la superficie de la Suisse ainsi qu'à la saisie et à l'analyse des dégâts forestiers en Valais à l'aide de prises de vues aériennes en fausses couleurs.

Le secrétaire: J. C. Stotzer

## VSVT/ASTG/ASTC

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker  
Association suisse des techniciens-géomètres  
Associazione svizzera dei tecnici-catastali

### Bronze für Vermessungszeichnerin an der OL-Weltmeisterschaft 1981

Dem Quartett Irene Bucher (Vermessungszeichnerin aus Lieli AG), Ruth Schmid, Annelies Meier und Ruth Humbel ist es gelungen, an den OL-Weltmeisterschaften 1981 bei Les Verrières im Neuenburger Jura den hervorragenden 3. Platz zu belegen. Es ist erstaunlich, wie sich die Schweizer

Damen-Staffel im fast aussichtslosen Kampf gegen die skandinavische Übermacht behaupten konnte. Wir wünschen den erfolgreichen OL-Läuferinnen, besonders aber unserer Vermessungszeichnerin Irene Bucher, noch recht viele OL-Erfolge. E. B.

### Jahresbeitrag VSVT

Die Mitglieder des VSVT, die ihren Beitrag 1981 noch nicht bezahlt haben, werden gebeten, dies so bald wie möglich nachzuholen, um die Arbeit des Zentralsekretariats zu erleichtern und um Mahnsesen zu vermeiden.

### Cotisation annuelle ASTG

Les membres de l'ASTG qui n'ont pas encore payé leur cotisation pour 1981 sont priés de le faire au plus vite pour faciliter le travail du secrétariat central et éviter des frais de rappel.

### Cotizzazione annuale ASTC

I membri che non avessero ancora pagato la cotizzazione per il 1981 sono pregati di farlo al più presto per facilitare il lavoro del segretariato e evitare spese di reclamo.

**VSVT-Zentralsekretariat:  
ASTG secrétariat central:  
Riant-Val, 1815 Baugy, Tel. 021/61 21 25**

**Stellenvermittlung**  
Auskunft und Anmeldung:

**Service de placement**  
pour tout renseignement:  
Paul Gobeli, Im Ibach 6, 8712 Stäfa  
01/926 43 38 P  
01/216 27 60 G